

配音翻译服务/宏博配音翻译价格/视频配音翻译服务

产品名称	配音翻译服务/宏博配音翻译价格/视频配音翻译服务
公司名称	宏博（深圳）信息技术咨询有限公司
价格	.00/套
规格参数	品牌:无 型号:无
公司地址	深圳市福田区园岭街道深南中路2010号东风大厦1010A
联系电话	0755-25884440 18026945480

产品详情

配音翻译服务/宏博配音翻译价格/视频配音翻译服务 配音翻译介绍 配音简介:全国免长途热线 配音是为音乐或多媒体加入声音的过程。配音是一门语言艺术，是配音演员们用自己的声音和语言在银幕后、话筒前进行塑造和完善各种活生生的、性格色彩鲜明的人物形象的一项创造性工作。宏博翻译公司是一家创立12年的专业翻译公司，宏博以其专业的翻译团队和多年的配音制作经验，赢得了客户的一致好评。宏博翻译公司以“帮客户解决问题，为客户创造价值”为宗旨，秉持“专心专译，追求完美”的行业精神，通过多年的多媒体翻译配音积累，在业界赢得良好的口碑，成为国内外众多大型企业、政府机构、科研院所和社会团体的指定多媒体翻译/配音服务提供商。公司将始终坚持以客户的需求为根本，以促进文化与技术的交流为己任，衷心希望与更多的客户建立长期友好的合作关系，以便更好地服务于社会。

宏博配音翻译服务的优势:1、普通录音：

音质清晰，吐字清晰，在录音棚，专业录音设备，可用于一般培训，企业内部使用。2、专业录音：专业配音人员，音质清晰，女音优美，男音浑厚，吐字清晰，语速均匀，在录音棚，专业录音设备，可用于影像出版以及对外发行。3、专业配音+编辑+字幕：专业配音人员，音质清晰，女音优美，男音浑厚，吐字清晰，语速均匀，时间控制标准，在录音棚，无杂音，专业录音设备，包括声音优化或者特效，专业声音编辑制作，背景音乐合成，字幕可选，可用于专业影像出版以及对外宣传发行

多媒体翻译服务类型：VCD配音翻译 录象带配音翻译 BETACAME配音翻翻译

DVD配音翻译 字幕配音翻译 有声读物配音翻译 电视剧配音翻译

视频广告配音翻译 宣传片配音翻译..... 配音翻译步骤:1.将多媒体中的视频音频提取出来。听写视频中的原文，由我公司专业的多媒体翻译译员完成，这样可以保障不会出现漏听，错听。如果原语音的背景噪音很大，我们会使用专门软件处理噪音。2.加时间轴，所谓加时间轴，就是记录从几分几秒到几分几秒，片中的人物说了什么话。我们一般精确到千分之一秒。这样就得到了带时间轴的源文字幕脚本。3.翻译字幕脚本，是由专门字幕翻译人员完成，因为字幕翻译不同于其他翻译，屏幕大小有限，字幕的显示时间有限，我们须在有限的时间与屏幕宽度内将说话者的意思清楚表达出来，而且让观众一看就懂，对字幕翻译者的水平要求相当高。随后是所翻译字幕的校对，由另一个译员完成。4.然后提交给技术人员，按客户要求转成内嵌字幕或外挂字幕，并压制为多媒体格式。这一步对机器的性能要求很高。多媒体原菜单是英文的，所以需要技术人员制做中文多媒体菜单。

5.如果客户提出有任何附加的技术要求，如加转场效果，多媒体循环播放等，我们也一并做在多媒体中

。交给客户审阅，如有任何问题，我们及时修正。

宏博（深圳）信息技术咨询有限公司|||配音翻译服务/宏博配音翻译价格/视频配音翻译服务